



RAAD VAN STATE
afdeling Wetgeving

CONSEIL D'ÉTAT
section de législation

advies 67.638/1
van 25 juni 2020

avis 67.638/1
du 25 juin 2020

over

sur

een ontwerp van koninklijk
besluit nr. ... 'tot wijziging de
wet van 26 mei 2002
betreffende het recht op
maatschappelijke integratie ter
verhoging van een tijdelijke
verhoging van het
terugbetalingspercentage van
het leefloon door de Staat ten
opzichte van de OCMW's in
het kader van COVID-19'

un projet d'arrêté royal n° ...
'modifiant la loi du
26 mai 2002 concernant le
droit à l'intégration sociale
visant une augmentation
temporaire du taux de
remboursement du revenu
d'intégration par l'Etat
vis-à-vis des CPAS dans le
cadre du COVID-19'

Op 18 juni 2020 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Minister van Maatschappelijke Integratie verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een ontwerp van koninklijk besluit nr. ... 'tot wijziging de wet van 26 mei 2002 betreffende het recht op maatschappelijke integratie ter verhoging van een tijdelijke verhoging van het terugbetalingspercentage van het leefloon door de Staat ten opzichte van de OCMW's in het kader van COVID-19'.

Het ontwerp is door de eerste kamer onderzocht op 23 juni 2020. De kamer was samengesteld uit Marnix VAN DAMME, kamervoorzitter, Wilfried VAN VAERENBERGH en Wouter PAS, staatsraden, en Wim GEURTS, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Rein THIELEMANS, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wouter PAS, staatsraad.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 25 juni 2020.

*

Le 18 juin 2020, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Ministre de l'Intégration sociale à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un projet d'arrêté royal n° ... 'modifiant la loi du 26 mai 2002 concernant le droit à l'intégration sociale visant une augmentation temporaire du taux de remboursement du revenu d'intégration par l'Etat vis-à-vis des CPAS dans le cadre du COVID-19'.

Le projet a été examiné par la première chambre le 23 juin 2020. La chambre était composée de Marnix VAN DAMME, président de chambre, Wilfried VAN VAERENBERGH et Wouter PAS, conseillers d'État, et Wim GEURTS, greffier.

Le rapport a été présenté par Rein THIELEMANS, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise de l'avis a été vérifiée sous le contrôle de Wouter PAS, conseiller d'État.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 25 juin 2020.

*

1. Aangezien de stellers van het ontwerp beroep doen op de rechtsgrond in de artikelen 2 en 5 van de wet van 27 maart 2020 ‘die machtiging verleent aan de Koning om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 (II)’, geven de stellers van het ontwerp terecht aan dat krachtens artikel 4, derde lid, van de wet van 27 maart 2020 ‘die machtiging verleent aan de Koning om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 (I)’ het mogelijk wordt gemaakt dat een beroep wordt gedaan op de procedure bedoeld in artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, om de afdeling Wetgeving, om een advies te verzoeken “binnen een termijn van vijf werkdagen” zonder dat het spoedeisende karakter van de adviesaanvraag nog met bijzondere redenen moet worden omkleed. Overeenkomstig artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, heeft de afdeling Wetgeving zich moeten beperken tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond, alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

2. Het om advies voorgelegde ontwerp van koninklijk besluit beoogt voor de periode van 1 juni 2020 tot 31 december 2020 de federale tussenkomst in het recht op maatschappelijke integratie toegekend door de OCMW's met 15 % te verhogen.

3. Het ontwerp vindt rechtsgrond in de artikelen 2, 5, § 1, 3° en 5°, van de wet van 27 maart 2020 ‘die machtiging verleent aan de Koning om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 (II)’.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Opschrift

4. De Nederlandse tekst van het opschrift moet worden verbeterd.

Aanhef

5. De vierde aanhefbepaling dient te verwijzen naar het begrotingsakkoord en niet naar de akkoordbevinding van de Ministerraad, waarvan de voordrachtsbepaling getuigt.

Artikel 1

6. In de Nederlandse tekst dient in de inleidende zin “een artikel 43/4” te worden geschreven i.p.v. “een artikel 43/3”.

7. Men schrijve telkens “tussen 1 juni 2020 en 31 december 2020” in plaats van “tussen 1 juni en 31 december 2020”.

*

1. Dès lors que les auteurs du projet invoquent à titre de fondement juridique les articles 2 et 5 de la loi du 27 mars 2020 ‘habilitant le Roi à prendre des mesures de lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (II)’, ils indiquent à juste titre qu’en vertu de l’article 4, alinéa 3, de la loi du 27 mars 2020 ‘habilitant le Roi à prendre des mesures de lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (I)’, il est possible d’invoquer la procédure visée à l’article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3^o, des lois coordonnées sur le Conseil d’État en vue de demander un avis à la section de législation « dans un délai de cinq jours ouvrables » sans que l’urgence de la demande d’avis doive encore être spécialement motivée. Conformément à l’article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois sur le Conseil d’État, la section de législation a dû se limiter à examiner la compétence de l’auteur de l’acte, le fondement juridique et l’accomplissement des formalités prescrites.

PORTÉE ET FONDEMENT JURIDIQUE DU PROJET

2. Le projet d’arrêté royal soumis pour avis a pour objet, pour la période du 1^{er} juin 2020 au 31 décembre 2020, de majorer de 15 % l’intervention fédérale dans le droit à l’intégration sociale octroyé par les CPAS.

3. Le projet trouve son fondement juridique dans les articles 2 et 5, § 1^{er}, 3^o et 5^o, de la loi du 27 mars 2020 ‘habilitant le Roi à prendre des mesures de lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (II)’.

EXAMEN DU TEXTE

Intitulé

4. La version néerlandaise de l’intitulé doit être corrigée.

Préambule

5. Le quatrième alinéa du préambule doit viser l’accord budgétaire et non pas l’accord du Conseil des Ministres, dont témoigne la formule de proposition.

Article 1^{er}

6. Dans le texte néerlandais de la phrase liminaire, il faut écrire « een artikel 43/4 » au lieu de « een artikel 43/3 ».

7. On écrira chaque fois « entre le 1^{er} juin 2020 et le 31 décembre 2020 » au lieu de « entre le 1^{er} juin et le 31 décembre 2020 ».

DE GRIFFIER - LE GREFFIER

DE VOORZITTER - LE PRÉSIDENT

Wim GEURTS

Marnix VAN DAMME